EDITOR Y ADMINISTRADOR. Napoleón Briceño B.

Toda correspondencia administrativa como de REDACCION debe dirigirse al Editor. LA EMPRESA no responde de fondos que no vengan certificados. OFICINA DE REDACCION y Admi-nistración: 125 varas al Este de la Ofici-na Te'egráfica, Avenida ga. Oeste,—A-

# ELNOTICIERO

2 1 2 1 1 12 12 11 14

DIARIO DE LA MAÑANA

: MUSICA!

Contando con una competente estudiantina, moderno y selecto repertorio, ofrezco desde terceto para bailes, paseos serenatas, etc. Dirijanse a

VICTORIANO GARRO

al Sur del Colegio de Señoritas.

en la Tintorería de J. Vicente Peralta,

Argamandijo

HEREDIANO

Cinco lustros

nuel Dobles y Chayito Segreda de vi-

da matrimonial, el 19 de setiembre de

Aleluya! y quién los ve....tan gua-petones como si tal cosa!! Vaya una

pareja tan feliz como el primer dia,

amén de una docena de repollos que cultivan con esmero en el fecundo

Con ese fauste motivo y con el idem

de complir su hija Angélica "quince setiembres", hubo en casa de los distinguidos cónyuges, una fiesteclia de pura confianza el domingo 24 de se-

tiembre, resultando tan simpática co-

Ailf pudimos ver reunidas la gracia

de las bellas con el donaire de los galantes hijos de Adán,...y hubo rei-

ns .... que no? Doffa E eus v. de Mu'

rillo lucía su escultural esbeltez en

106mo la contemplamos girar ma-

jestuosamente al compás de unas cua-

Arillas que bailó con el que llaman

Preno á las acequias

En hoja volante, anuncia el Goberna.

dor de la provincia que hay que ponerle freno (parrillas) á las acequias abajo . . . .

Magnifica cosa! Opinamos, sin em-

bargo que comencemos por ver: 10 si á

la hora de numerarse "por parrillas" co-

mlenzan por abajo ó por arriba; y 2? si en

el momento da un aguacero de esos que

nos manda Neptuno, hay quien vaya á

quitar el frenito ese á la acequia, porque

Además anuncia (y esto si nos agrada)

nos inundamos...; Cosas veredes!

medio de aquel Parnaso soñado....

este año.

campo del hogar.

y arriba, si quieren.

Il Quién diría !!....cumplieron Ma-

AÑO IX

pariado 109.

SAN JOHN DE COSTA RICA - SABADO 8 DE OCTUBRE DE 1910

NUMERO 2490

## AL COMERCIO

El Ferrocarril al Pacífico dará carros todos los domingos en Puntarenas para el transporte de mercaderías directamente á ésta; pero no responde por ningún daño, avería ó destrucción durante el al mejor postor y por cuenta de quien corresponda, remataré lo siguiente viaje. Suplicamos á los interesados que al dar sus órdenes de despacho, indiquen qué via prefieren, si la directa o la de Esparta. Los fletes son más ó menos iguales.

FELIPE J. ALVARADO & CO.

San José, 21 de setiembre de 1910.

## CERVECERIA TRAUBE

Fábrica de Cerveza y Aguas Gaseosas

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los signientes artículos:

Cervezas

Negra "MARCA ESTRELLA" LAGER BIER Doble SENCILLA (Blanca y Negra)

Refrescos

CREAM SODA, Zarzaparrilla Limonadas, Kola, Ginger Ale

Especialidad de la casa

KOLA DOBLE Y KOLA CHAM -

## Sa Deloce

NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE LINEA DA GENOVA A PUERTO LIMON

EL VAPOR "CITTA DI MILANO"

Sale de Genova el día 1º de Octubre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Limón. Llegará á Limon el 30 del mismo mes, y sale el mismo día para Curazao y La Guaira (tocará en Ponce, si lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

Precios de pasaje á Génova Primera clase ......frs. 700 Segunda ,, ....., 550

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días á Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los passjeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa. Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para fami-

lias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la la. y 2a.

clase se les concede un rebaja de 15 por ciento. Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

-Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase tendrán un descuento de 25 por cicato y serán validos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 20 por ciento.

Nifios: en la 1a. y 2a. hasta 3 afios, no cumplidos, uno por familia gratia. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Triezse y demás puer ton del Mediterraneo.

Otros informes darán en San José.

Y en Limon, F. J. Alvarado a Co anb-agentes

7-09

Pirie en San José.

SASSO Y PIRIE, Agentes San José. 1º de Octubre de 1910

## Línea de Vapores de la United Fruit Company

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los nuntos que abajo se expresan: Vapores Carlago, Parismina y Heredia un servicio de Cabotaje así: Entre Limón y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes á las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Pto. Barrios, Guatemaia, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche. Vapores Limon, San José y Esparla Manal entre Limon y Boston. Salen de Li-

mon los domingos en la madrugada. OJO Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José CINCO dias consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS 6 MOBILE á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos

Además todo pasajero debe presentarse en la Oficina del Representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en Puerto Limón autes de embarcarse. Para más informes dirigirse á las Oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José o en Limon, y a los Sub sgentes Sasso &

E. J. HITCHCOCK, -Administrador

13

Hasta segundo aviso los precios de nuestro AZUCAR de FAMILIA de nuestra acreditada

MARCA "FEDERICO TINOCO

serán los siguientes: Azticar de la. á ..... .... @ 12 00 el quintal neto 10 00

", 2a. , .... LINDO BROTHERS

### A W I S O

OTRO DESAFIO ANOCHE. QUE BARBARIDAD!

A la 1 p. m del 11 del presente mes, en la Aduana Central, sin base, en estado de avería:

I fardo A Nº 8989 con 40 plezas manta Inéz, 32 pulg. de an-

cho con 2151 yardas más ó menos, flegado á Puerto Limón por Ex-Sibiria el 1º de settembre de 1910 Los derechos de Aduana los pagará el comprador. Aprovechen la oportunidad. La avería es pequeña -San José, Costa Rica, 8 de octubre de 1910 - SAMUEL E. L. MADURO, Corredor Jurado.

### EDGAR KNÖHR & Co.

Tienen en su bien surtido A macén, y venden a precios muy ventajosos: MEZCLILLA «Nelson», de 8 v 9 nazas, y variado surtido de CASIMIRES. JARCIA. de todo grueso; BREVA, calidad superior: «La Legitima» ALAMBRE, para cercas, marcas «Iowa» y «GLINDDEN» y CEMENTO egitimo «Alser».

Varias especialidades en MANTILLONES; ARROZ sin planchar, calidad superior. ADEMAS TIRNEN EN LA ADUANA: HIERRO PARA TECHOS de 28 G. (ISIN DERECHOS! mediante autorización del Ministro de Hacienda)

## SOMBRERERIA UNIVERSAL

ROBERTO MAROTO BRENES

25 varas al Norte del Correo

San José de Costa Rica

Especialidad en la fabricación de sombreros, contando con los mejores materiales de casas de Estados Unidos y Europa, y surtido completo de los mismos à satisfacción de todos nuestros clientes.

Se arreglan chisteras, bombines, sombreros de paño y de pita, conforme las exigencias del gusto más refinado. Venta de materiales para som breros, al por mayor y menor, á precios los más módicos y sin competencia.

### Elders & Fyffes Ltd.

- LINEA DIRECTA DE VAPORES -

ENTRE PUERTO LIMON (Costa Rica) Y BRISTOL (Inclaterra) Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón y Bristo en diecisiete días Salen de Limón cada quincena

PASAJE de primera á Bristol ...... £ 20 38 A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 010 -Para informes dirigirse à las oficinas de la United Fruit Co., en San José 6 en Limón, y á los Sub-Agentes SASSO & PIRIE-San José.

E. J. HITCHCOCK, -- Administrador

El Almacen de Materiales de Zapateria del que fué ANTONIO CARBONI ha sido reforzado por un inmenso surtido en esta clase de artículos, todos nuevos, á precios sumamente más bajos

Además, hay un gran surtido de betunes, principiando por el BETUN CROMAL que da un bri llo como el charol y mantiene el cuero fuerte, á precios sumamente bajos, y también se ha refor. zado por un surtido de toda clase de fierros, cueros finos y ordinarios, desde el precio más bajo hasta el más alto HORMAS de todo estilo y precio, y toda clase de materiales concernientes al

No compre antes de visitar este afamado estab ecimiento de materiales

### que doña Loia de Lombardo ha sido 'contratada' para asistir las pobres que, conforme al dichoso artículo 75 de la Ley O. del P. D., se hallen en el caso de auxilios obstétricos.

Con acento sepulcral, dobla triste la campana Regino Balmaceda Conde y Juan Fe-

derico González Trejos han muerto. Víctimas ellos de penosa enfermedad han sucumbido al golpe fatal de la Parca fie Balmaceda (salvadoreño), ejemplar de

artesanos honrados; dedicado siempre á sus oficios de platero, deja una estela sembrada de grandes rasgos, como hábil en su oficio y como buen ciudadano. lleno de virtudes.

Don Juan Federico, merece una página especial en "El Foro". El hombre modesto, el profesor querido, el jurisconsulto acabado, el magistrado correcto, el agricultor, el buen padre, el marido excelente, merece, como dije, una página especial que consagre la memoria del ilustre difunto. Para las familias de ambos vayan las expresiones de nuestra más intima condolencia.

En tren expreso

vía á San José, dirección al teatro, partieron de esta ciudad el jueves último 20 de setiembre en la noche un buen núme ro de personas de esta sociedad.

Entre las señoras recordamos á dofia Elemberta de González, doña Rosario de Rosabal, doña Elisa de Cordero, doña Adilia de Irías, doña Della de Trejos, doña Aurelia de Trejos, dofia María de Rodríguez y dofia Julia de Aleazar. También iban las señori-

VEASE LA 4a. PAGINA



Es posible ahora curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste hábito, aun contra su voluntad. Ha sido inventada una cura inofensiva llamada

Polvo Coza, es facil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suminis-trada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia 6 entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy:

COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres.

El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmácias y si Vd. SE PRESENTA uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita, pero no si Vd. escribe. Si no puede Vd. presentarse, pero desca ESCRIBIR para adquirir la muestra gratuita, dirijase DIRECTAMENTE & COZA POWDER Co., 76, Wardour Street, Londres, Inglaterra. 526

Depósitos: EN ALAJUELA Botica del Mercado de EVARISTO P. PERNANDEZ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## El contrabando del

### aguardiente. - Secundamos la idea del Lic. don Eusebio Rodríguez Q.

de licor y nos parece may puesto en gumentos del señor Rodriguez.

aus procedimientos de persecución, fabricación clandestina. tiene que valerse de un sistema de co ¿Que el Goblerno plero

de vista y en todos sus aspectos resal. tan ya la inconsecuencia, (yaşıa desmo ralización, ahora el coecho, o blen nue. vos fraudes en perjuicio de la Hacien las rentas nacionales.

el alcoholismo han tomado como bianco de sus ataques la Fábrica Nacional de Gobierno por ser el gran empresario en ofrecen los altos precios de venta. esa materia, aconsejándole al mi mo tiempo que abaudone, que suprima ese co tendrán una gran merma, también

Por otra parte, los enemigos de la Ley d. Licores en vigencia, al comentaria, han alegado siempre que vo puede com batirse el vicio con una ley tan defectuo sa, que incita constantemente á quebran. tarla y por ser odiosa á todas luces desde luego que se presta á parcialidades incalificables, ejercidas en la mayoría de las poblaciones de la República, por las mismas autoridades; y terminan también señalando con el dedo la Fábrica Nacional de Licores que provee á todo el pueblo costarricense de los nocivos lí quidos alcohólicos que el Gobierno nece sita vender, para después echarle el guante á ese mismo pueblo por medio de la policía y conducirlo á las cárceles de donde sale mediante una multa.

Ambas partes, los abstencionistas y los expendedores, parecen alegar esos ligros ofrecen, alendo mucho menor razonamientos con justa razón; y des' el número de los que se expongan al pués de todo, resulta para los bolsillos de fracaso de una sorpresa que les brin los pobres una doble exacción: comprar- da la uada apstecible permanencia en le el aguardiente al Gobierno para embriagarse y luego pagar las multas para donde no encuentran comodidades ni volver á quedar en libertad.

Si á esto agregamos las faenas en suma de dinero. persecución del contrabando de aguar. diente en todas partes de la República, do con la opinión del señor Rodríguez: para amparar mejor la renta de licores esa en nuescro sentir es la fórmula que produce la Fábrica Nacional, y lo deseada para hacer disminuir el conque cuesta su sostenimiento, queda trabanda de licor, no para extirparlo, justificado el grito de rebelión que porque siempre habrá personas aman contra ella se levanta por la forma en | tes de sensaciones fuertes; y que sien. que existe actualmente reglamentado | ten placer en ser objeto de persecucio. el monopolio.

ocurridos ayer

tura de cuatro metros, quebrándose com-

El doctor Barrionuevo le hizo la cura-

Negocios

peligro de perder el brazo.

pletamente un brazo.

Hemos leído con atención el artícu | se ha planteado y que, como dijimos al lo de don Eusebio Rodríguez Q rela- principio, ofrece ancho campo al debativo á la persecución del contrabando te, con un triunfo en favor de los ar-

En tesis redonda: para disminuir el Ese mismo criterio en que abunda el contrabando-no para extirpario del seffor Rodriguez es el nuestro desde todo porque eso no se conseguiría - hay hace mucho tiempo, pues, conocedores | que reducir á la mitad por lo menos el como somos de muchos de los detalles precio actual de la venta de los licores, reglamentarios que en la Inspección porque es la única manera de alejar el General de Hacienda rigen, este incentivo que efrece actualmente el necentro, para lievar á cabo cou éxito gocio á los que se dedican á ejercer la

¿Que el Goblerno plerde? - No es ad. rruptela altamente iumoral, a parte misible. Si él mismo para fomentar de lo que le cuesta al Fisco su soste las ludustrias y facilitar en mucho los nimiento y las consecuencias de pér. | usos domésticos del alcohol de 90 gradidas de vidas que con frecuencia ocu | dos centecimales, lo exp nde ai público-previa cennaturalización-a 40 La cuestión contrabando de licores céntimos el litro y aun le queda una puede ser tratada deade varios puntos utilidad de más del 100 ojo según afir man los que conocen el negocio de fabricación del aguardiente y demás li cores, éstos q' después de la mezcia del agua quedan reducidos á 50 grados da pública y en beneficio de particu | centecimales, paeden venderae á 50 cén lares, amén del menoscabo que sufren timos el litro, dejándole á la Fabrica una ganancia mucho mayor que la Los campeones de la campaña contra del alcohol, y es indudab e que los contrabandistas no tendrían tanto estímulo para lanzarse en las arriesga Licores, cuya destrucción ansian como das empreses que hoy constituyen au si fuera una bastilla, y recriminan ai manera de vivir por el halago que

> Si es cierto que las entradas del fislo es que resu tarán innecesarias esas legiones de resguardos que tanto cuestan, y los Individuos que queden ceauntes serán otras tantas energías que reconquistan ios campos agrícolas, hoy abandonados por escasez de bra-

Esos individuos que hoy por costumbre van amoldándose á una mane. ra de vivir bien penosa unas veces, y de apoltronamiento otras, son ciuda. danos que encontrarán acogida en las fincas rurales tan luego se les licencie y comprendan la necesidad de buscarse a vida en ctra forma que ni ofrece peligros personales, ni denigra, ni aca

Disminuído el aliciente de las ganaucias pingues, los contrabandistas de mota proprio dejarán de mano las empresas que tantos sobresaltos y pe-San Lucas, el confinamiento á lugares afectos, o el desembolso de una fuerte

Como hemos dicho, estamos de acuer Es, por lo tanto, motivo de muy se por los recursos con que cuentan para rias consideraciones el problems que vivir, de exponerse á ellas.

## Victimas

### del terremoto

Juan Viñas. 7 de octubre.-A la avanzada edad de setenta y un afios acaba de fallecer en esta villa a señora María Teresa Gutiérrez Ulloa, casada con el señor Saturnino

La defunción provino á consecuencia de varios golpes que esta sefiora recibió en el terremoto del Paraíso. Paz á sus restos.-Corres-

Pida usted Kola de Traube.

## Rapidas

### personales

Se nos informa que en representa ción del Gobierno, asistirá á las próximas fiestas de Limon el Secretario de Relaciones Exteriores don Manuel Castro Q., llevando comitiva oficial.

-La apreciable señora doña Maria na Fernández v. de Gutiérrez se en cuentra enferma de mucho cuidado. Lo sentimos mucho y deseamos que pronte tenga mejoría.

-El seffor don Desiderlo Oresmuno. que viene sufriendo aguda enfermedad hace algún tiempo, se ha empeorado en estos últimos días. Debido á la edad bastante avanzada del señor Oreamuno, sus familiares temen por au vida. Ojalá que pueda salvarse ese honorable anciano, honra y prez

## Doctor Antonio María Soto

- ABOGADO Y NOTARIO --

Ha abierto su oficina en las Arcadas del Teatro Nacional.

San José, Octubre 6

Entierro

de Mr. Green

Ayer á las diez de la mañana se verificé el entierro de Mr. Gilbert H

nes, aunque no tengan necesidad Green, Administrador excelente que fué de la Empresa de Luz Eléctrica y Tranvias de esta ciudad, y cuya muerte registramos con pesar en nuestra edición de ayer.

Dadas las numerosas simpatías cinó su jurisdicción el Juez de Libe que en vida supo conquistarse Mr. Green en el seno de nuestra sociedad y su contacto con las personas más prominentes de la Banca, el comercio y las industrias, la numerosa concurrencia que acompaño el ciudad, una volanta del mismo le prensó delito de lesiones graves perpetrado féretro al cementerio y la multitud de flores que adornaban el carro fúle salieron y fué preciso llevario ensegui nosa, cometido en «Las Paloma» de nebre que lo conducía, son las mejores muestras del afecto y aprecio de que gozaba aquel cumplido caballero.

Al darle sepuitura al cadáver se pronunciaron dos discursos, uno por el Lic. don Francisco Aguilar B., nunciado por el Juez Primero del Crimen abogado de la Empresa y otro por un caballero inglés en representación de la Colonia

> Les siguientes son les nombres de al. gunas de las personas que formaban el numeroso acompañamiento: - Mr. Hitchcock, Administrador de la Uni. ted Fruit Co.; Hennmann, Mr. John Keith, Mr. Thomas Scott, Director del Banco Comercial; Mr. James Bennett, Director del Banco Mercantil; don Gaspar Ortuño, Director del Banco de Costa Rice; don Manuel A Quirós, Ad mor. del Banco Anglo Contarricense; Mr Oecil Lindo, don Felipe J. Alvarado, Ministro de Hacienda y Comer. clo; el Coronel Carlos H. Prestinary, jefe de la Cesa Presidencial; el seffor Consul de su Majestad Británica, el Lic. don José Vargas y don Alberto Vargas Calvo, Mr. Bobertz, Mr. Kum. pel, muchas sefforas, sefforitas y ca-Tranctio Cc>

## Veto del Ejecutivo

Sennett jojas & ernández

BANQUEROS

Verifican toda clase de opera-

ciones bancarias y tratan á sus

clientes con absoluta

cordialidad

Capital pagado: ¢1.500,000-00

AGENCIA EN CARTAGO:

NICOLAS CASASOLA ORTIZ

### Confraternidad tico-salvadoreña Sesión de ayer del Congreso

Se abrió la sesión á la hora de nueva Colonia, apoya la moción. costumbre Se leyó, aprobó y firmó el acta anterior.

cipalidad de Heredia para negociar de 5 de junio de 1882. un empréstito hasta por la suma de cien mil colones para una planta proyecto. eléctrica. El Gobierno presta su

le dió primer debate.

-El Ejecutivo devuelve sin la Se mandó publicar, sanción de ley el decreto que erige en cantón á San Isidro de San José Indica á la vez la adopción de límites para el distrito de San Jerônimo y el plebiscito del caso.

Fonseca.-Hace moción para dispensar de trámites y después de un vivo debate fué desechada

Colonia Agricola de Santa Clara Se puso en discusión en tarcer debate.

Faerron.-Hace moción para que lujosamente. el nuevo Distrito que formará la Colonia se denomine "El Salvador" como un homenaje de gratitud y confraternidad á la República Centroamericana que lleva ese mismo nom-

Sáenz:-Como Diputado de la Provincia de Heredia, asiento de la

Se aprobó.

Baudrit .- Hace moción para que -El Ejecutivo presenta un pro- al artículo 17 se le agreguen los deyecto de ley autorizando á la Muni- rechos adquiridos por los decretos

Fué aprobado en detal todo el

Se dió lectura al dictamen de la Comisión de Gobernación sobre el A moción de Mata se le dispensa- veto puesto por el Ejecutivo al deron los trámites de reglamento y se creto referente al Nuevo Cantón de Coronado.

### Fuerzas hidraulicas

Se puso en discusión una moción para que las municipalidades puedan hacer uso de quinientos caballos de fuerzas de aguas de sus jurisdicciones y los particulares de doscientos.

Coto.-La combate porque si ella es aprobada, falsea por completo la ley. Lo demuestra con claridad y

Mata Valle:-Abunda en las mismas razones y no ve la necesidad para darle derecho á las municipalidades.

Fué desechada la moción

Aprobada toda la ley.

A las 5 p m. se levantó la sesión.

## Encuentro

### que termina en un hecho de sangre

En el punto denominado Limonal de San Gabriel de Monte Redondo de Aserri, hubo un encuentro entre Pablo Arias Segura, vecino de La Legua é Higinio Picado Navarro, vecino de Monte Redondo, del cual resultó este ú timo con varias heridas causadas con cuchillo, que se describen en el dictámen médico que á continuación ae inserta.

El lesionado Picado dice que fué atacado por Arias sin que hubiese motivo ni antecedentes de disgusto.

El indiciado niega que haya herido á Picado. El Médico del Pueb o de Aserri, Dr. Julio Corvetti, expresa en su informe haber reconocido á Picado, á quien encontró las signisates he

Primera, situada en la cabeza, que interesó el parietal izquierdo y la parte superior de la región frontal, que mide diez centimetros de longitud 6 interesó el hueso. Sanará en quince días, salvo que sobrevengan complicaciones. La segunda es una herida de punta

balleros de la colonia ingless, y una en la región clavicular izquierda, diride egación de obreros y empleados de gida de arriba para abajo, penetrante la «Costa Rica Electric Light and en los músculos de la region, de siete centimetros de profundidad por tres

de largo. Científicamente tratada podra sanar en veinte días, salvo com' plicaciones. La tercera lesión en tres dedos de la

mano derechs, puigar, indice y cordial, en las últimas falanges de los mismos, que sanará en nueve días. La herida sobre el dedo pulgar inte resó la piel en toda la auperficie inter'

na de la última falange. Sanará en doce días, salvo complicaciones y dejará molestias para trabajar. Además una escoriación en la re-

gión temporal izquierda, que sanará en seis días, dejando cicatriz y otra escoriación en la región carpial del antebrazo izquierdo.

-La aumaria correspondiente pasó ayer a conocimiento del señor Juez Primero del Crimen de esta provincia, quien sigue su tramitación.

Por enfermedad he sustituido el poder de la Compañía 'The Costa Rica Electric Light and Traction Co", en don John Chriastian Theodore Henmann, quien entenderá de todos los asuntos.

San José, 6 de octubre de 1910. Por imposibilidad fisica del señor Gil-

bert Holt Green, - J. W. BEGG, -3 v.

### Aníbal Santos

ABOGADO Y NOTARIO Oficina: 50 varas al Oeste del Parque Central de esta ciudad, frente al depósite de azúcar de don José Pinto. -San José, St. 29.

A las dos y treinta y un minutos de la madrugada de antier, se registró en el Observatorio Nacional un tembior de siete segundos de duración, de dirección Nor Nor. Este 4 Sur Sur Oeste, de intensidad dos.

¿Quiere usied algo sabroso? Beha la Kola Cham de Traube.

### fallados ayer por la Sala Segunda de Apelaciones

Se aprobó el sobreselmiento dictado por el Juez del Orimen de Cartago en la sumaria para averiguar el delito de á edad avanzada robo en perjuicio de la Compañía de

Luz Eléctrica de aquella ciudad. -Se confirmó el sobreselmiento de cretado por el Juez 1º del Orimen de Saa José en favor de Rafael Hidalgo Badilla por leziones a Salomé Montes rado. Chavarria, por no haber delito.

Villarreal le restau por descontar seis lobos Soto, de 83 affos. meses veintinueve días de recinsión. en vez de siete meses nueve dias que le resultaron según cómputo hecho por el Juez del Crimen de Limón, por lesiones à Rafael Arcello Fuentes Bre'

-Se aprobó el sobreseimiento dictado por el Juez Primero del Orimen de San José en favor de Juan Chava rria Arce por rapto de América Cas'

tro Jiménez. -So confirmó el sobreselmiento pronunciado por el Juez de lo Contencio. so Administrativo en favor de Timo león Galindo Pacton por adulteración de licor en San Pedro de Poas, por no

haber delito. -Se declaró competente al Juez del Orimen de Liberia para aeguir conociendo de la sumaria contra Gonzalo Lizano Casares y Eva Fernández de

Félix Mata Quirós, en vez del Juez del Crimen de Puntarenas, en quien de.

-Se confirmó la sentencia decretada por el Juez Primero del Orimen de San José que impuso dos años, un mes, do En la mañana de ayer, trabajando ce horas de presidio en San Lucas Antonio Vega en un aserradero de esta Avelino Flores de único apellido por el un brazo, quebrándoselo. Los huesos se en la persona de Sautos Solano Espida al Hospital de San Juan de Dios don- Escasú.

-Se aprobó el sobreseimiento dictado de el doctor Barrionuevo lo operó. Corre por el Juez de lo Contencioso Administrativo en favor de Marta Calvo ú, ap. -A las once de la mañana, un muchacho de diez á doce años de edad, cayó por venta de licor sin patente en Alajuede un árbol de guayabo, desde una al la.

-Se confirmó el sobreseimiento prode San José en la sumaria para averiguar si Vicente Carrillo Romero cometió el delito de lesiones en perjuicio de Simona Bojorgen Caballero.

La Cerveza Estrella de Traube por 25 centimos que usted gaste en probarla, le resultarà igual à la extranjera.

## Muertes

En el Hospital de Liberia falleció á la edad de 87 años la señora Petronila Encargado de la Legación del Brasil; Hernandez, de seguado apellido igno

-En San Pedro de Santa Barbara -Se declaró que á José Martinez de Heredia, la seffora Ramona Villa.

-En Santa Inés de Liberia la seño ra Josefa Briceño, de aegundo apeni do ignorado, á la edad de 96 años. -En La Rivera de San Antonio de

Belén, la seffora María de los Angeles Rodríguez Rodríguez, de 93 años. -En San Rafael de Cartago, el señor

Manuel Víquez Garita, de 87 años. -En San Marcos de Tarrazú, el señor Rafael Vargas Miranda, de 77 años. -En Urrasca de Cachi dei Paraiso, la

señora Susana Guzmán López, de 85 a--En la ciudad de Grecia, la señora Pilar Paragelis de segundo apellido ig

-En la ciudad de Heredia, la señora juliana Ramírez Quesada, de 83 años. -En Grecia, la señora Maria Bejaraúnico, apellido por hurto en dafio de no Cambronero, de 74 años.

norado, de 79 años.

## BALDIOS

A la una de la tarde del lunes veinticuatro del corriente octubre, con base de ocho

とそうできるとうととというとうとうとうとうとうとうとうとうとうとう

se rematarán en el Juzgado de lo Contencioso los derechos a denunciar tierras baldias correspondientes al Municipio de Escasú. Hay lotes de todo tamaño, y se dan plazes convenientes. Para condiciones entenderse con el Licenciado don ANTONIO MARIA SOTO, en las Arcadas del Teatro.

: APROVECHAD LA OPORTUNIDAD ! ACUDID!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miquel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud. Costa Rica.

## Se proclama la Republica en el Portugal. La revolucion fue

formidable.-Lisboa convertida en un cementerio.-Proclama del Primer Presidente constituido. - El Rey do sua armas. El cuadro es aterrador. Manuel II en tierra española.-La revolución se conocía anticipadamente en España.-Lucha tenaz que sostuvieron las fuerzas de los cuarteles. - El Jefe de la de los hombres más prominentes de esta guardia del Palacio se suicida.- El movimiento lo anti cipó el fusilamiento del doctor Bombardo.

tugal embarcose on la Mala Real dicien. do extraoficialmente que no fismearía en aqueilas regiones el emblema real; fué llamado el Encarnado de Negocios, Larreta comunica que recibió un mensaje del Presidente provisional de Portugal haciendo el reconocimiento de la República. Larreta le contestó que por de pronto le era imposible tomar esa reso-

En Rio Janeiro hicieron una demostración los portugueses residentes, cele' brando el advenimiento de la Repúb ica. El Senador Quittera y el señor Bocayuvo fueron congratulados por la asociación portuguesa republicana.

Rio Branco y el Ministro de la Argen' tina firmaron un protocolo que establece la linea divisoria con las islas del alto Uruguay y el Ignazab quedando definitivamente terminada esta cuestión.

Madrid, 6 - Anunciase oficialmente que el Rey Manuel se considera segu ro en la Embajada. Los realistas con tinúan luchando. Se hayan en un pueblecito liamado Pincho, de los cercanos á Badajoz. Uniéronse los lea. les á los revolucionarios, proclamando la República y acogiéndola con entusiasmo el pueblo. Los muertos com batientes ascienden á doce mil.

Un director de periódicos fué muerto en la calle.

Los jefes ordenaban á los cabos y paisanos ponerse los galones arranos.

dos á los cadáveres. Los cuarteles fueron asaltados; los guardianes resistieron heroicamente, quedando llesos solamente 30, el resto murió. Todos están acribillados de he-

Madrid, 6 -Dice Merino que la República fué definitivamente proclamada anoche, constituyéndose el Gobierno definitivo así:

Presidente, Teófilo Baza. Ministro de Instrucción Pública,

Estado, Lochadi. Gobernación, Almeida.

Gobernador civil de Lisboa, Euseblo Badajos, 6. - El resto del Goblerno

se compone:

Obras Públicas, Antonio Luis Gómez Hacienda, Selles.

Guerra, Coronel Barreto. Marina, Acevedo Gómez. Justicia, D. Acosta.

Pasajeros llegados aquí confirman que la revolución estaba preparada para diciembre, pero el fusilamiento del doctor Bombardo precipitóla; que las primeras maniobras fueron apoderarse del parque y artifleria, cortan, las comunicaciones, aprisionar las au toridades. Que un buque se acercó á mantener el orden; los demás lo cafionearon proclamando la República en el combate, y colocaron la primera bandera republicana en el crucero Don Carlos. El Hospital Estrella estaba tieno de heridos del combate dado en

Lisboa estaba á oscuras anoche por haber sido destruido el alumbrado; que continuamente se recogen cadáveres por las calles; la República ha sido pro. clamada en Oporto, Coimbra y Elvas. Anoche fué proclamado en todo Portugal el señor Liraga.

En Madrid, Barcelona, Valencia y otras ciudades los casinos republicanos han estado muy entusiasmados. To manse grandes precauciones con retenes en los edificios públicos.

Madrid, 6 .- Asnar y Lee presentaron en el Senado proyectos para reclutamientos y servicio obligatorio y presentar á Méjico sus agradecimientos por la creación del monumento á Isabel la Católica; la revolución en el Portugal implica la desaparición del régimen; censurane el hecho de haber envisdo dos buques á preguntarnos si conservariamos neutralidad; censúrase también la disposición que prohibe la iluminación y colgaduras en el pueblo español, que se cree con derecho de ayudar mora mente á la revolución. La política administrativa del Portugal desea que perdure la República. Los informes que recibe Canalejas son locompletos. No podemos autorizar actos que pudieron originar un conflicto internaciona', ni podemos re-

Buenos Aires, 6.-El Consul del Por- | conocer el movimiento revolucionario. | éstas serían divididas entre Inglateminoría republicana ha telegrafiado, felicitando al Gobierno del Portugal.

> Madrid, 6 -Avisan de Lisboa que el Real Yate salió para Inglaterra con aus Majestades á bordo y que el Duque de Oporto y la Reina María partiran para Italia y que el Gobierno fasin contemplaciones; que el Ministro Británico tuvo entrevista con el señor Machado y que el crucero Menewa lle gó cata mañana.

San Sebastián, Portugal, 6 -Hace mucho tiempo que el Gobierno tenfa conocimiento de que los republicanos españoles y portugueses conspirabau simuitaneamente à fin de que la revolución estallase en ambos países, que esto fue sabido en Madrid por algunos cabecillas republicanos, quienes advir tieron á los cabecillas portugueses que era demás intentar un movimiento si multáneo en ambos países porque la fi delidad del ejército español, no se prestaba á un acto semejante que era nece' sario y mejor que ellos dieran primero en Mafra y que la Reina y la Prince. el golpé en Portugal para ver ense guida el efecto que produzca en Espa-

nimente creen que solamente Weyler seria capaz de provocar un levantamiento militar, pero que tratar de hacerle contra él, gozaría un afectuoso (2?); ahora La Prensa ha he- fueron desalojados por la artillería; cho saber á los republicanos que si que el fuego de riflería duró toda la con motivo del aniversario de la fusilación de Ferrer hubiere algún moclo se suicidó el General Gorgas. silación de Ferrer hubiere algún movimiento revolucionario, la sangre correrá á torrentes antes que permitirlo.

sucesos del Portugal, las provincias asegúrase que el Gobierno provisional del Norte de España que son carlistas, se preparen á hacer armas contra los republicanos de aquel país, porque tanto los jefes como Comi- que la revolución había triunfado, que tés Carlistas han recibido órdenes de don salme de estar listos para en caso que el movimiento republicano que los revolucionarios saquearon las tienda á la anarquia.

manifiesto provisional del Presidente Braga:

mi medio tiene el gusto de saludar que la escuadra fué visitada por los al pueblo y al ejército de tierra y Diputados republicanos quienes reu mar, que tan dignamente ha cooperado al establecimiento de la Repúbilca y confia en el Todopoderoso dera republicana y vitoreando la Reque nuestro patriotismo estará siem- pública y que en seguida dirigicron pre à prueba para bien de vosotros el bombardeo. y del Goblerno. Espero de la misma manera que todos los oficiales del ejército y la armada que hayan tomado parte en el movimiento revolucionario, se presenten à donde se les dará absoluta garantía por la rra; desmiéntese la noticia de que la nueva administración; mientras tanto, todos los revolucionarios debéis conservar vuestros puestos y posiciones para defender y consolidar la ho sido nombrado Comandante de una división en Lisboa.

Berlin, 6.-El Ministro de Relaciones Exteriores recibió un mensaje firmado por Teófilo Braga, Presidente de la República del Portugal, anunciando la formación del gobierno provisional y la proclamación de los colores royo, verde y blanco, flala República, garantizando las seguridades públicas. Una nota identi- municipales. El Rey Manuel y la Reica ha sido enviada á todas las po-

Berlia, 6.-Es motivo de serios co-Portugal. los gobiernos alemán é inglés discutieron el asunto y dijeron q' era el plan de Cecil Rhodes;que si al-

Respetaremos el cambio y enviaremos rra y Alemania. Cecil Rhodes habió Delegados recorrieron en un carro moto barcos á proteger á los españoles. Una en aquel entonces poco después que rista la línea del Canal mostrándose el texto de la convención secreta muy satisfechos. fuera publicada, el cual disponía que Inglaterra tomaría el Africa Oriental y Alemania la Occidental, en caso que el Portugal fuera incapaz de gobernarlos con seguridad; voreció el embarque; que fué nombra pero tanto en Londres como en Berdo el Gobernador y Fonseca fué echado lin se niega oficialmente la existen cia de ese Tratado, y lo que se sabe cargado de negocios de Estados Unidos es que si los desórdenes del Portugal se prolongan, el asunto puede ser reconsiderado.

> Gibraltar, 6.-Antenoche llgaron once en el yate Real, entre los que se encuentran el Rey Manuel, la Reina Amelia María Pía y Alfonso. quienes bajaron á tierra y se alojaron en el domicilio veraniego del Gobernador General Sir Frederick Fonstler Walker

Madrid, 6 .- Telegrama del Ministro Británico confirma la proclamación a gregando que se dice que el Rey está sa estaban en casacas, pero que nada se sabe con seguridad. Dice un parte de Lisboa que anoche las fuerzas in Los republicanos españoles uná- surgentes acamparon en las altuass; que trataron de forzar la entrada al centro de la ciudad, pero que fueron rechazados por las fuerzas Reales que más tarde tomaron algunas posiciones. ocupadas por los civiles quienes

Madrid, 6 - El General Gorgas se sulcidó á las 5 de la mañana, hablén dole sido imposible contener el movi miento. Ignórase el número de bajas; Es posible que con motivo de los las calles lienas de muertos y heridos está constituído presidido por Macha do. El Almirante Pinto y otros foras teros llegaron bien armados diciendo grandes grupos atacaron los edificios públicos donde habían algunos leales; que las metrallas barrian las calles, armerias, levantaron barricadas y em Nueva York, 6 .- El siguiente es el plazaron caflones; que el Rey pregun tó qué era el desorden y dijéronie que era un motin; después le explicaron lo que era, refugiándose inmediatamen "Compatriotas: la República por se en el único buque leal que quedaba; nieron à la oficialidad y convinieron en revolucionar izando en el acto bansus cañones al palacio y comenzaron

> Nueva York, 6 -El Gobierno inglés hará uso de sus amistosos servicios á fin de asegurar la vida del Rey Ma' nuel y toda au familia. Inglaterra, Espafia é Italia enviaron bar-os de gue' bandera republicana haya sido enarbolada en el Palacio sino solamente abordo de los buques donde no pudie ron impedirlo.

Roma, 6 -El Vaticano cree que el República, El General Garvachanes movimiento republicano ae propegae á Espafia. El Papa telegrafió al Rey Manuel por medio del Nuncio, bendi. eiéndole y asegurandole que no apor lla la República y que espera que el Clero permanecerá fiel á la Monarquía.

Madrid, 6.-Lisboa está completa mente en poder de la revolución; la nueva bandera nacional se compone de mea en todos los edificios públicos y na Amella, refugiáronse en Mafra á 23 milias de Lisbois. El Ministro Espadol informs que ha pedido conferencias con el cabecilla republicano. mentarios entre los diplomáticos la Dice que la ciudad ha sido damnifica suerte que les espera à las colonias disima por el bombardeo, con especia portuguesas debido á la época de la lidad los edificios de los ministerios; gran dificultad política financiera del que les bancos están vigilados; que faltan noticias de las provincias y que los insurrectos fueron quitados por el Almirante Carlos Ries; retirados de los disrios dicen que la revolución en gun dia el Portugal se veia incapa- Portugal era inevitable debido a la citado por mantener las Colonias, situación del país y que ni Inglaterra

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ni ninguna otra potencia habria intervenido en favor del Rey Manuel porque Inglaterra favorecería la Repú-blica.

Madrid, 6 -Los revolucionarios republicanos no obstante el orden que han cobservado, asaltaron conventos, saqueáronlos matando á los frailes. La resistencia decrece paulatinamente y las fuerzas realistas en su mayoría se han unido á los republicanos. La las calles llenas de cadáveres, especial mente en los muelles donde se ven en montones.

Panamá, 6.—Con asistencia del señor Presidente Arosemena y gran número Canal, tuvo lugar la recepción con que fueron obsequiados los Delegados americanos á la conferencia Pan-americana. Hubo fuegos artificiales, terminando con un baile en que reinaron entusiasmo y armonia, debido á la cortesia y fineza de los empleados de la zona. Los señores

El Presidente White y Mr. Smith, ataché de la Secretaria de Estado, saldrán esta tarde para Nueva York, via New

El Coronel Crowde piensa permanecer aqui algunos dias y pasar á Europa autes de regresar à Estados Unidos; también será pasajero Mr. Leter Cresoi, En

Esta noche tendrá lugar en honor del nuevo Presidente una manifestación pú blica representando varias y distintas agrupaciones políticas.

### AVISOS ANTERIORES

GRAN NEGOCIO A PRECIO DE ROBO

Vendo un lote de siembros de varias clases: regulares y de stilidad, y en él hay habitación para el cuido. Sita 50 varas al Sur de la pulpería "La Costa Rica". Entenderse en el mismo local con Josefa Rodríguez. Octubre 7.—4 v.

LA MEIOR OCASION ES la adquisión del "Hotel de San José," negocio acreditado, produciendo buenas utilidades en proporción con el capital invertido. Condiciones de venta faverables. Para referencias: Bazar de San José.—octu-

ACCIONES DEL BANCO COMER. CIAL DE COSTA RICA

Se desea comprar 50 acciones de este Banco, que se pagarán á ¢ 730 cada una. Informarán en el mismo Banco. - Setiembre 30.-6 v.

NO RESPONDO

por ninguna deuda que en mi nombre ú ofreciendo mi garantía contraiga mi hijo MANUEL SOLIS BENAVIDES, ni AUTORIZO O CON-SIENTO en tratos que él haga de bienes mios, aun cuando se dice recomendade por mi.-San Isidro de Heredia, 28 de setiembre de 1912.-GREGORIO SOLIS RODRIGUEZ.

SOLO POR QUINCE DIAS estará á la venta en las librerías de Lines. Montero y Moderna, el drama en 3 actos LOS HUERFANOS, de Daniel Ureña. Vale un

colon cada ejemplar. Setiembre 13.
MADERAS DEL PACIFICO Acabo de recibir un nuevo surtido en ma-deras del Pacífico que vendo á precios de situa-ción. Dirigirse á Juan Guell, San José, 13 de

CONTRA REVOLUCION EN NICARAGUA

Por no poder atenderlo vendo el único comisariato de "Las Lomas", en condiciones ventajosas para el comprador. Punto inmejorable para negocio. Referencias: Alberto Barrantes A. en San José y con el infrascrito en ésta. Las Lomas, 22 de sept. 1910.—RICARDO CASAS. 6 v. alt.

VIDAL QUIROS ABOGADO Y NOTARIO ha trasladado su despacho á los bajos de la casa de alto del señor Aguilar Barquero, al lado Nogte de la Capilla de la Catedral, y al Oeste de la Tesorería de la Junta de Caridad. San José, setiembre 9 de 1910.

## Medida inexplicable

Hemos sabido que el Gobierno ha suspendido en general, tanto al Comercio como á la Administración General de Oficinas Telegráficas, los sellos des tinados al pago de los despachos, cuyos valores ac entregarán en efectivo. Oreemos que esta medida se presta á abusos que rematarán en desfalcos.

### Herido de bala. Hemorra gia fatal

Liberia, 7 de octubre.-Eu el hospital de esta ciudad acaba de morir Juan Munguia, de 68 años de edad, á

consecuencia de una herida de bala. -En el Paso de Tempisque falleció de una hemorragia Isidra Angulo de único apellido, de 38 años de

También en Palmira de Carrillo murió de una hemorragia, Rosalía Flores Ortega, de 9 dias - Corres-

La mejor cervesa es la de Traube

L'ocora (Limon). -A causa de un incidente casual del trabajo acaba de morir en ente lugar un negrito llamado Ezequiel Griffibs Thompson. - Correspon. Legación

Se encuentran entre nosotros procedentes de la América del Sur los estimados caballeros amigos nuestros, Licenciados don Alfredo Vollo y don Pedro Iglesias, Jefe y Secretario de la Legación de Costa Rica ante las Repúblicas de Chile y Argentina.

Les presentamos atento y afectuoso saludo de bienvenida.

### CRONICA

Pésame

Lo damos muy sentido á nuestros buenos amigos don Augueto y don Manuel J. Grillo, por la muerte de la señora Cristobalina de Grillo, esposa del primero, acaecida en esta capital.

Defunciones

Maria Montes, 78 años, distrito 30 Nacimientos

Mercedes Carlota Angeta, natural de

Amalia Sánchez. José Manuel Autonio, legitimo de Manuel Calvo Porras y Silvia Rodriguez. Clara Oruz del Socorro, legitima de

Juan Zuniga Solano y Orfilia Rojas Va-Manuela Herminia del Socorro, legitima de Manuel Miranda y Josefa Jimé.

Carlos Manuel de jesús, legitimo de

Jesús Montoya y Maria Pérez.

Pasaportes Se extendió á favor de Antonia Obal-

día v. de Duverrán quien se dirige à Pala Primera Sección está detenida por

ebriedad Maria Luisa Ortufio (nicara: güense). Esta señora es conducida à la policía con mucha frecuencia por la mis-El ideal en efecto

Creemos que no habrá ser viviente sobre la tierra, que no envidie unas mejiilas rosadas por su color natural, no por afeites; y una sangre roja y pura en sus venas. Pues hoy dia ese ideal se puede obtener con el Peptonato de Hierro de la Botica Universal, que no mancha los dientes, ni proporciona las molestias de la tintura.

Con sólamente # 0-50 podréis obtener

Acordaos que es únicamente el de la Botica Universal.

Procesion

Tai es lo que parece el continuo entrar y salir de las gentes en la tienda "La Valenciana" de don Calixto Madrigal. Todo por las novedades que constantemente recibe en encajes, bordados, cintas, perfumes, medias, formas, objetos de adornos, etc. Pero lo más liamativo es que á pesar de ser los artículos de inmejerable calidad, sus precios son bajos.

## Voto consciente

¡ Pero qué mundo ! decía un alcohólico, no hay ser, que rinda culto al deber con vida como la mía, que es de maldad y falsía; del vicio con la impureza no hay dignidad, ni nobleza, y por lo que ahora noto sólo hay salud y entereza en un vaso de cerveza de TRAUBE por quien yo voto como el mejor cervecero y le aconsejo á la gente que antes que tome aguardiente beba " LAGER BIER " primero.

Muchos extranjeros se admiran de la escasez de ciegos en este país. Por supuesto, que así como la medicina no es mal negocio, pues las enfermedades abundan, la óptica es todo lo contrario.

Los profesionales que se dedican á la curación de la ceguera, no es mucho lo que han tenido que trabajar haciendo ver á sus clientes lo que á todos nos ofrece la naturaleza con sus bellezas, así como la pulcritud de todo trabajo impresoen los talleres de la Imprenta del Comercio cada día más afamada por sus excelentes producciones.

### Baile en Alajuela

La sociedad alajueleuse dará en el salón de la Biblioteca un baile que principiará á las 9 de la noche del

martes 11 del corriente. Según informes particulares que nos han dado de los preparativos que con tal objeto se hacen, el baile será uno de los más suntuosos que se ha-

yan visto en la ciudad de Alajuela. Doffa Ester de Machado, doffa Er me inda de Ruiz, doña Estila de Dávila y las sefloritas Elisa Ardon y Ade ila Sibaja, se han dignado aceptar el cargo de recibir á las señoras.

Agradecemos á los señores comisionados la invitación que han tenido la amabilidad de dirigirnos para asistir á esa ficata en que indudablemente, reiparán la alegría y la cordialidad en afectuoso é intimo consorcio.

setiembre de 1910. - El Gobernador, R. E. PARDO.

octubre próximo. -- Gobernación de la provincia de Limón, 24 de 1

La Municipalidad de este cantón ha dis-

puesto celebrar las fiestas cívicas de esta

ciudad durante los días 12, 13 y 14 de

## Los Sobrinos del Sr. Gobernador de Durango



SON TODOS CRIADOS CON LA

Ramón y Leonor Samaniego, los dos bellos niños de este grabado, son sobrinos del Excmo, Sr. Don Esteban Fernandez actual Gobernador de Durango é hijos del distinguido Doctor Don M. N. Samaniego.

"En mi numerosa familia he usado la Emulsión de Scott con un éxito admirable. Todos mis hijos (10 en número) la toman y á ella deben su buena salud." DR. M. N. SAMANIEGO, Durango, México.

AS de 35 años de un sorprendente éxito, jamás igualado por ningun otro medicamento, han probado la gran eficacia de la Emulsón de Scott para vigorizar á las madres, durante el embarazo y la lactancia, á quienes da leche buena y abundante; y para robustecer á las criaturas que nacen con una constitución delicada.

Sin esta marca ninguna es legítima. =

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

\$

POCA DE COMPRAR. - Por muy poco precio se vende un lote de terreno de doce caballerías situado sobre la Carretera «Fuenteas, inmediato al Ferrocarril al At- Lacayo en su colchonería que tiene lantico. Informara en Cartago don situada 150 varas de la Botica France-José J. Ores muno y en San José el sus- sa y Calle 2a Sur .- Julio 3. 3 m. crito. - Jose M. BONILLA.

SMAEL CARDONA da lecciones de violfn. - Instrumentaciones,-

T ENDO dos casas de construcción de bahareque y un solar en la calle octava Sur. Para precio y condiciones entenderse con Engenio

EPENDIENTE -Se necesita un dependiente con buenas recomen daciones para un establecimien. Copia de Música. - Precios jus- to en el campo. En el establecimiento tes. - English Spken. - Setiembre 24. de don Ramón Royo, situado en La Soledad, se informará.-Oct. 4. 1 m.

### ITINERARIO QUE EMPEZO A regir el 20 de diciembre de 1909.

División de Esparta

PRIMERA CLASE NUMERO 23 DIABLO		Estaciones	PRIMERA CLASE NUMBRO 26 DIARIO	
a. m. 7 25 8 15	a. m. 7 00 7 35	BARRANOA	p. m. 5 15 4 40	p. m. 4 50 4 00

Administración General del Ferrocarril al Pacífico. - San José, 18 de diciem bre de 1909. - M. G. ESCALANTE, Administrador General. - R. A. CASTRO B., Jefe del Tráfico.

### HOTEL CENTRAL

SAN JOSE, COSTA RICA

Habitaciones cómodas y ventiladas

Precios modicos

Excelente mesa

v cantina bien surtida

Precios modicos

Este documento es propiedad de la Biblio

Conzi & Ferrando PROPIETARIOS

CENAS EN NOCHES DE FUNCIONES

tas Rosabal, Gonzáles y Sáenz Corde. Caballeros: doctor Marcos Rodri guez y doctor Ernesro J. Flores, doctor Robén Villalobos, Licenciado Alfredo González, Licenciado Gerardo Guzmán, Licenciado Víctor Trejos, Licenciado Juan R. Arias, Licenciado Ernesto González, Licenciado Tranquilino Uloa h , Licenciado Manuel Trejon, doctor Gonzálo Sánchez, Coronel Abraham Alvarez, doctor Tranquilino Ulloa patre, don Domingo González, don Amado Rosabal, don Heleodoro y Luis Trejos, don Manuel Autonio y Luis Dobles, don Juan R. Dengo, don Tobise Echeverris, don Juan Alcazar, don Saturnino Meléudez, don Sigifredo Fernández, don Guillermo Zamora, don Autonio Coronado y otros.

El tren partio de esta ciudad á las siete y media de la noche y regresó á las doce y media de la misma, más 6

La buena concurrencia se debe á don Luis Trejoe Castro

Cuentan que el paseo se verificó sin contratiempo ningunc: que reinó orden y compostura: que no gustaron las piecesitas que se pusieron en escena esa noche: que pagar & 132 por un tren con un coche es una groseris; y fi na mente, "que el Supremo Gobierno debiera de obacquiar á los proviocianos" el tren cuando se trata de -asistir al teatro, ya que muy buena parte del valor del edificio ha salido del cafecito que producen estas tierras.

Nada hacemon con confites en el in fierne!! - K D. T.

### San Joaquin de Heredia

Este simpatico y pintorezco pueblo, atravesado por el ferrocarril á Alajuela, es el escogido este año por varias familias de San José y Heredia para la temporada de campo. El clima, las aguas y sobretodo la comodidad del ferrocarril, lo hacen apetecible. Ocupa de otra parte el punto céntrico entre Heredia, Alajuela, Barba, San Antonio, Echerría y otros lugares aparentes para paseo.-Corresponsai.

### Notas de Puntarenas

Los empleados municipales, Secre tario Jesús Ma. Guzmáu y Jucz de Rastro José J. Angulo, van en viaje de propaganda a Buenos Aires, Térraba y B ruca. Esos puestos fueron re-cargados en el Secretario del Goberna

dor y en el Jefe del Cuerpo de Higiene -Es tiempo de que se obligue sin contemplaciones de ninguna especie, á los dueños de fincas en el cuadrante de la población á que compongan sus no, á que las hagan. Oido á la caja seffor Agente Principal de Policia, no

-Hace tiempos que se viene gritando en honor al ornato público, para que se quite el galerón viejo y feo que hay al Sur de la Iglesia, cuyo lugar es también punto de retozos amorosos y.... "que te resbalsa Benito" y el Agente de Policia ? "Ni van finede".

-Hay algunas calles con mucha hierba, como la que da frente al Re-creo, la del frente Norte del Hotel Magri y la Plaza de la Iglesia y por lo tanto damos un recordaréis á la Bo. tics de Higiene.

-El parque se convierte en lagunas cuando lineve. La Municipalidad de biera tratar de arreplarlo de modo que eso se evite. ¿Oómo ?, pues rellenando aus callea y si es posible levantarle aceras con sus desagües sobre el nivel de las calles de afuera. La Municipa lidad de este año no suena por ahora en ninguna obra que valga la pe VAPORES CORREOS

-Muchas personas se quejar manera poco correcta y tane fi de la de tono que usa don Ezequito subida Policia de esta ciudad. & Principal de funcionario de los de bien parece un nio Prusiano. Y ha ePicolius D mo cuando debe apretary veces que ifi ja de criterios y effr. Eso es cuestion basado en sus lugiectos de su asber, de experiencia angos años de vida y nunca un At. Puntarenas no tendra que don En gente de Policia, mejor puesto el dequiel. Sólo los chinos han quel (Congrito al cielo con don Che itinuará). - Corresponsal Nº 2.

### MISOS ECONOMICOS

EL PROVECHESE ESTA GANGA que suscribe, vende una finca en el Cascason constante de 125 manzanas de las cuales 25 lent de potrero con muy buenas aguas y excepar es maderas de construcción con facilidad M. a tracrlas al sserradero de don Juan Rafael E. ata y en enuidiables condiciones para el parece. CI. 500.00 al contado y el resto a plazos con nena garantía. Para pormenores, dirigirse en Cartago a su dueño, José Maria Valle y Valle.

ESEA usted un albanii nonrado j competente? Pues bien, dirijage a don Edmundo Arias Umaña, quien es persona que reune esas condiciones. Para informes, dirigirse à la pulpería de don Gregorio Fuentes, situada en la Dolorosa. - Setiembre 6. - 10 v

Y RATIS .- Casi se puede conse. I guir un bonito traje tomando una suscripción á la Sastreria LONDRES V PARIS. Se necesitan agen tes activos en toda la República. nal "Miguel Chregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotec



### CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre

Desconfiar de las Falsificaciones.

Cada capsula lleva el nombre (MIDY)

PARIS, a, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.





V. RIGAUD . PARIS En todas las buenas Perfumerias.

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furûnculos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes ó eczema, produce el mejor éxito mejorando rapidamente su estado general, asi como en el acné, la urticaria. etc.

PARIS, 8. rue Vivienne y en todas las Farmacias

## BOTA DE ORO

Tienda de Calzado

Venta por mayor y al menudeo

Se hace calzado á la medid y del estilo que se de

AUGUSTO MONGALO Esquina N. E. de la Plaza de La Merced



linea Hamburguesa-Americana Servicio Atlas

Itinerario para SETIEMBRE Y OCTUBRE

Sibiria..... 5 de Stbre. Prins August Wilhelm 12 — — 

Sibiria..... 3 de octubre Prinz August Wilehlm 10 — 

Esta es la vía más rapida para la exportación de café. El café consignado à DIESTA LINES AUSS será entregado en Londres en el término de zi à 25 días. Todos los vapores tienen CAMARERAS y MEDICOS. TA Para más detalles en las oficinas de

JOHN M. KEITH En San José y Limón

Sparejo y sano; tiene 41 varas de 25 fondo por 11 de frente. Está si tuado en la 12a Avenida Este, entre las calles 5a. y 7a. Sur. Entenderse con C. Cocio, en el Circo Teatro.—Se

VISO IMPORTANTE á los fu. maderes de buen gusto. - De cata fecha en adelante tendré como único agente á don Pedro Cardos y Cachi, al por mayor y menudeo, en au establecimiento "La Fior", detrás de la Mesced en esta ciudad; los puros por su elaboración y aroma no dejan nada por desear y sus precies con arre EDELMINO BATISTA. - Setiembre 25

LQUILO una casa en la hacienda La A Inocencia, entenderse con Panti. lo Fernandez en la misma hacien. da. - Setiembre 30 -- 10 v

LQUILO mis dos casas, las cuales no han anfrido desperfectos con los temblores. Estenderse s Gel wimsterio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CE VENDE un lote de terreno muy tos. JOSE ARISI. San José, setiembre

ENDO lotes en el mejor punto de la Sabana y en la Cerveceria G. RICHMOND. - S t. 25

TNICA GANGA!! Se vende en Guadalupe un terreno situado frente á la lines del tranvía, mide 4000 varas cuadradas próximamente, tiene agua de riegos, y de cañería. Precio: £1250. Entenderse en esta cindad con el Licenciado don Ramón Rojas G. 6 con don E. Bertone, en la Aduana.-Agosto 18. 30 v. alt.

ASAS. - Se vende una casa en Onesta de Moras, nueva, de marco y ladrillo, contra temblores; gio à la situación -El veguero cubano, e 1000 al contado y e 4000 á plazo. Otra en el mismo lugar, frente al trauvia, en ¢ 3000 En esta oficina informarán. - Agosto 4. 1 m. al.

E recuerds & los suscriptores de trajes en la Sastrería LONDRES Y PARIS, que para gozar el beneficio del sorteo del próximo domingo 21 tienen que pagar la cuota sotea del 9 de agosto. scrteo.

TIP. DE EL NOTICIERO